

**France-Montévrain: Non-destructive testing services****OJ S 212/2015 31/10/2015****Contract notice – utilities****Services****Directive 2004/17/EC****Section I: Contracting entity**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: EDF-SA

Postal address: 1 avenue de l'Europe

Town: Montévrain

Postal code: 77144

Country: France

Contact person: EDF — Direction des achats — ANAP

For the attention of: Sandrine Czerwiec

E-mail: [sandrine.czerwiec@edf.fr](mailto:sandrine.czerwiec@edf.fr)

Telephone: +33 178370116

**Internet address(es):**General address of the contracting entity: [www.edf.com](http://www.edf.com)Address of the buyer profile: <https://pha.edf.com>Electronic submission of tenders and requests to participate: <https://pha.edf.com>**Additional information can be obtained from:**

the abovementioned address

**Specifications and additional documents (including documents for a dynamic purchasing system) can be obtained from:** the abovementioned address**Tenders or requests to participate must be submitted:** the abovementioned address**I.2. Main activity**

Electricity

**I.3. Contract award on behalf of other contracting entities**

The contracting entity is purchasing on behalf of other contracting entities: no

**Section II: Object of the contract**

---

**II.1. Description****II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting entity**

Contrôle par ITV sur circuits primaire et secondaire et retrait éventuel de corps migrants — CNPE de Tricastin.

**II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery**

Services

Service category No 12: Architectural services; engineering services and integrated engineering services; urban planning and landscape engineering services; related scientific and technical consulting services; technical testing and analysis services

Main site or place of performance: Centre nucléaire de production d'électricité de Tricastin.

NUTS code FR713 Drôme

### **II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

The procurement involves the establishment of a framework agreement

### **II.1.4. Information about framework agreement**

Framework agreement with a single operator

#### **Duration of the framework agreement**

Duration in years: 5

### **II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)**

Inspections télévisuelles de circuits de centre nucléaire de production d'électricité et retrait éventuel de corps migrants en zone contrôlée et hors zone contrôlée mis en œuvre sur le site EDF du CNPE de Tricastin.

### **II.1.6. CPV code(s)**

71632200 Non-destructive testing services

### **II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

### **II.1.8. Information about lots**

This contract is divided into lots: no

### **II.1.9. Information about variants**

Variants will be accepted: yes

## **II.2. Scope of the procurement**

### **II.2.1. Total quantity or scope**

### **II.2.2. Information about options**

Options: yes

Description of options: La durée mentionnée en II.1.4 de 5 ans comprend 1 année optionnelle.

### **II.2.3. Information about renewals**

## **II.3. Duration of the contract or time limit for completion**

Duration in months: 60 (from the award of the contract)

## **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

### **III.1. Conditions related to the contract**

#### **III.1.1. Deposits and guarantees required**

Pas de garantie financière demandée pour ce marché.

#### **III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them**

Financement sur ressources propres. Paiement à 60 jours à compter de la date d'émission de facture.

#### **III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded**

Un soumissionnaire, qui proposera une offre au titre d'un groupement d'entreprises, ne pourra pas remettre d'offre à titre individuel ou au titre d'un autre groupement.

Les soumissionnaires souhaitant présenter une candidature via un GME doivent présenter

l'organisation de ce dernier lors de la manifestation de leur intérêt à cet avis de marché.  
En cas de groupement d'entreprises attributaire du marché, l'un des membres du groupement est désigné comme mandataire. Celui-ci coordonne les prestations de chacun des membres du groupement et représente ceux-ci auprès d'EDF.

#### **III.1.4. Contract performance conditions**

The performance of the contract is subject to particular conditions: yes

Description of particular conditions: Les Conditions Particulières d'achats (CPA) associées aux Conditions Générales d'Achats (CGA) applicables aux prestations et travaux exécutés pour les installations des centres de production d'électricité, version 4 du 13 mai 2013.

#### **III.2. Conditions for participation**

##### **III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions: 1) Les candidats qui ont fait l'objet, depuis moins de cinq ans, d'une condamnation définitive pour l'une des infractions prévues aux articles 222-38, 222-40, 225-1, 226-13, 313-1 à 313-3, 314-1 à 314-3, 324-1 à 324-6, 413-9 à 413-12, 421-1 à 421-2-3, au deuxième alinéa de l'article 421-5, à l'article 433-1, au second alinéa de l'article 433-2, au huitième alinéa de l'article 434-9, au second alinéa de l'article 434-9-1, aux articles 435-3, 435-4, 435-9, 435-10, 441-1 à 441-7, 441-9, 445-1 et 450-1 du code pénal, à l'article 1741 du code général des impôts et aux articles L. 2339-2 à L. 2339-4, L. 2339-11-1 à L. 2339-11-3 du code de la défense et L. 317-8 du code de la sécurité intérieure,  
2) Les candidats qui ont fait l'objet, depuis moins de cinq ans, d'une condamnation inscrite au bulletin n° 2 du casier judiciaire pour les infractions mentionnées aux articles L. 1146-1, L. 8221-1, L. 8221-3, L. 8221-5, L. 8231-1, L. 8241-1, L. 8251-1 et L. 8251-2 du code du travail,  
3) Les candidats soumis à la procédure de liquidation judiciaire prévue à l'article L. 640-1 du code de commerce, les personnes physiques dont la faillite personnelle a été prononcée en application des articles L. 653-1 à L. 653-8 du même code ainsi que les personnes faisant l'objet d'une procédure équivalente régie par un droit étranger. Les candidats admis à la procédure de redressement judiciaire instituée par l'article L. 631-1 du code de commerce ou à une procédure équivalente régie par un droit étranger doivent justifier qu'elles ont été habilitées à poursuivre leurs activités pendant la durée prévisible d'exécution du marché,  
4) Les candidats qui, au 31 décembre de l'année précédant celle au cours de laquelle a lieu le lancement de la consultation, n'ont pas souscrit les déclarations leur incombant en matière fiscale et sociale ou n'ont pas acquitté les impôts et cotisations exigibles à cette date. Toutefois, sont considérées comme en situation régulière les candidats qui, au 31 décembre de l'année précédant celle au cours de laquelle a eu lieu le lancement de la consultation, n'avaient pas acquitté les divers produits devenus exigibles à cette date, ni constitué de garanties, mais qui, avant la date du lancement de la consultation, ont, en l'absence de toute mesure d'exécution du comptable ou de l'organisme chargé du recouvrement, soit acquitté lesdits produits, soit constitué des garanties jugées suffisantes par le comptable ou l'organisme chargé du recouvrement. Les personnes physiques qui sont dirigeants de droit ou de fait d'une personne morale qui ne satisfait pas aux conditions prévues au présent alinéa ne peuvent être personnellement candidates à un marché,  
5) Les candidats qui, au 31 décembre de l'année précédant celle au cours de laquelle a lieu le lancement de la consultation, n'ont pas mis en œuvre l'obligation de négociation prévue à l'article L. 2242-5 du code du travail et qui, à la date à laquelle ils soumissionnent, n'ont pas réalisé ou engagé la régularisation de leur situation.  
Pour justifier qu'il n'est pas dans l'une des situations citées aux points 1) à 5) ci-avant, le candidat doit produire une déclaration sur l'honneur datée et signée.

Ces conditions sont applicables aux candidats et à chacun des membres d'un groupement candidat.

### **III.2.2. Economic and financial ability**

List and brief description of conditions: 1) Présenter son entreprise, son groupe d'appartenance, ses filiales,  
2) Présenter une attestation d'une compagnie d'assurance certifiant qu'elle garantit les conséquences pécuniaires de la responsabilité civile.  
3) Fournir les 3 derniers bilans financiers et comptes de résultats pour les entreprises Françaises sous forme de liasse fiscale comprenant a minima le bilan page 1 et 2, le compte de résultat pages 3 et 4, les annexes pages 5, 8 et 11,  
4) Afin de ne pas créer de dépendance économique pouvant juridiquement porter préjudice à EDF, les entreprises candidates devront présenter un CA annuel supérieur à 1 000 000 EUR sur les 3 dernières années.

### **III.2.3. Technical and professional ability**

List and brief description of conditions: 1) Qualification d'entreprise: les candidats devront être en capacité d'être qualifiés au plus tard avant la 1ère intervention dans le système « Examens Non Destructifs- Contrôles Non Destructifs » et domaine d'activité «Examens non destructifs » et sous-domaine d'activité « Examens télévisuels » selon le référentiel du système de qualification EDF, notamment avec une organisation qualité respectant les exigences CAS 1 de la note technique EDF/UTO 85/114 (ou équivalent).  
Pour évaluer cette capacité, les candidats doivent justifier et fournir tout élément permettant l'appréciation de leurs capacités.  
2) Les candidats disposent d'un système qualité conforme à la norme NF EN ISO 9001 (ou justifier d'une organisation qualité équivalente) et présenter un système avéré de management de la santé et de la sécurité,  
3) Les candidats fournissent les garanties de compétences suivantes:  
— Habilitations usuelles HN, M, H, B et RP,  
— Habilitations pour travailler sur des ouvrages électriques des domaines très basse et haute tension (minimum BO/HO) et les ouvrages thermodynamiques (minimum MO),  
— Formation qualité sûreté prestations à dispenser au personnel intervenant sur site.  
4) Engagement du candidat à former le personnel intervenant (si pas déjà fait) sur site dans le domaine de la radioprotection et de la sécurité, avant les interventions,  
5) Certification CEFRI-E (ou équivalent) afin que le personnel puisse intervenir en zone contaminée,  
6) Ressources: maîtrise du français courant et technique (lu, écrit et parlé) dans les domaines commerciaux et interventions sur site EDF.  
7) Les candidats présentent, si elle existe, leur(s) expérience(s) dans le domaine de la conception et du développement d'outillages d'examen télévisuel en milieu hostile, ou à défaut de pouvoir produire une telle référence, le candidat devra justifier à l'appui de sa manifestation d'intérêt, de sa capacité à disposer de la compétence requise.

### **III.2.4. Information about reserved contracts**

#### **III.3. Conditions specific to services contracts**

##### **III.3.1. Information about a particular profession**

Execution of the service is reserved to a particular profession: no

##### **III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract**

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: no

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Type of procedure**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Negotiated

### **IV.2. Award criteria**

#### **IV.2.1. Award criteria**

The most economically advantageous tender in terms of the criteria stated in the specifications or in the invitation to tender or to negotiate

#### **IV.2.2. Information about electronic auction**

An electronic auction will be used: no

### **IV.3. Administrative information**

#### **IV.3.1. File reference number attributed by the contracting entity**

rfx 012965

#### **IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**

no

#### **IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents**

(except for a DPS)

Payable documents: no

#### **IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

27.11.2015 - 09:30

#### **IV.3.5. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

French.

#### **IV.3.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

#### **IV.3.7. Conditions for opening of tenders**

## **Section VI: Complementary information**

---

### **VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

### **VI.2. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

### **VI.3. Additional information**

Les entreprises intéressées devront télécharger sur la plate-forme d'achats électronique d'Électricité de France le dossier de candidature par le biais de la demande d'information n° rfi 012965.

Pour l'entreprise intéressée souhaitant faire acte de candidature et n'étant pas inscrite à la plate-forme achats EDF, elle devra s'auto-enregistrer en remplissant un formulaire.

Ce formulaire d'enregistrement est accessible depuis la page d'accueil du Portail Achat sur le site (<https://pha.edf.com>)

#### **VI.4. Procedures for review**

##### **VI.4.1. Review body**

Official name: Tribunal de grande instance de Paris

Postal address: 4 boulevard du Palais

Town: Paris Cedex 01

Postal code: 75055

Country: France

Telephone: +33 144325151

Internet address: <http://www.tgi-paris.justice.fr>

##### **VI.4.2. Review procedure**

##### **VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Greffe du tribunal de grande instance de Paris

Postal address: 4 boulevard du Palais

Town: Paris Cedex 01

Postal code: 75055

Country: France

Telephone: +33 144325151

Internet address: <http://www.tgi.paris.justice.fr>

#### **VI.5. Date of dispatch of this notice**

28.10.2015